



Pompes submersibles  
50 Hz



## Domaines d'emploi

Pompage d'eaux usées brutes contenant des matières solides et d'eaux usées domestiques (toilettes, lave linge, lave vaisselle, W.C. etc...) ou eaux vannes.

Pompage d'eaux pluviales et d'eaux de ruissellement (parking, eaux de lavage).

Drainage.

Vidange de puisards.

## Caractéristiques de service

Q : jusqu'à 40 m<sup>3</sup>/h, (11 l/s).

H : jusqu'à 16 m.

Puissance moteur :

1,5 kw maxi en triphasé,  
1,1 kw maxi en monophasé.

Température de fonctionnement jusqu'à 40° C.

Ponctuellement 70°C (3 à 5 min.)

Mode de service : service intermittent S3

## Matériaux

Corps : EN.GJL-200 / JL 1030 / FGL 200 / GG 20.

Roue : EN.GJL-200 / JL 1030 / FGL 200 / GG 20.

Arbre : Inox 1.4021 / X20 Cr13 / Z20 C13.

Etanchéité coté moteur : Joint à lèvre.

Etanchéité coté pompe : Garniture mécanique carbure de silicium/oxyde d'alumine.

Visserie : Inox A2

Joints : Nitrile.

Système ICS : polypropylène.

## Innovation

Le système ICS<sup>®</sup> (Intelligent Control System) assure le fonctionnement automatique de la (ou des) pompe(s) sans flotteurs ni armoire électrique.

## Désignation

Type de pompe :	Ama <sup>®</sup> –Porter	5	01	IE
Diamètre de ref				
DN 50 = série 5 --				
DN 65 = série 6 --				
Taille :				
IE = monophasée avec système ICS <sup>®</sup>				
ID = triphasée avec système ICS <sup>®</sup>				

## Exécution

Pompe submersible verticale, monobloc.

## Etanchéité d'arbre :

### 2 étanchéités

Coté moteur : 1 joint à lèvre,

Coté produit : 1 garniture mécanique indépendante du sens de rotation

## Moteur :

En monophasé : 230 V, maxi 255 V – 50 Hz  
avec protections thermiques incorporées.

En triphasé : 400 V, maxi 440 V – 50 Hz  
démarrage direct avec protections thermiques incorporées.

Moteurs IP 68, classe F suivant EN 60529 / IEC 529.

## Palier

Roulements à billes étanches graissés à vie.

CE – EN 12 050-1

L'utilisation de la pompe n'est pas autorisée dans les pays imposant la protection antidéflagrante pour le pompage des eaux vannes.



## Etendue de la fourniture

Groupe complet équipé du système ICS pour installation avec kit stationnaire ou kit transportable.

## Protection thermique des moteurs

### En monophasé

Protection thermique des bobinages par 1 PTO à 160° C

### En triphasé

Protection thermique des bobinages par 2 PTO à 160° C en série.

### Groupe :

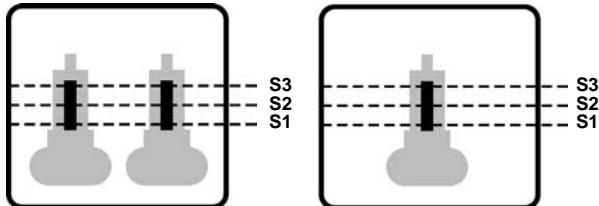
- Matériaux : fonte EN.GJL-200 / JL 1030 / FGL 200 / GG 20.
- Moteur non ADF.
- Passage électrique étanche surmoulé dans la résine avec connecteur.
- En version monophasée, 10 m de câble électrique muni d'une prise bipolaire + terre CEE.
- En version triphasée, 10 m de câble électrique.
- Poignée incorporée pour manutention et possibilité d'accrochage de chaîne
- Peinture :
  - Traitement de surface : SA 2 1/2 SIS 055900
  - Couche de base : oxyde ferrique 35 à 40 µm
  - Couche de finition : 1 couche de peinture caoutchouc chloré 40 µm – RAL 5002.

**NOTA : IL EST IMPÉRATIF DE MONTER UN CLAPET ANTI-RETOUR SUR LES TUYAUTERIES DE REFOULEMENT.**

## Description des kits d'installation

Version	Série	5 -- IE/ID	6 -- IE/ID
<b>Transportable</b>		3 Pattes en acier inox Coude de refoulement taraudé 2" Manchette 2"/63 Collier ( $\varnothing$ 60 à 80) Visserie pattes et coude	3 Pattes en acier inox Coude de refoulement taraudé 2 $\frac{1}{2}$ " Manchette 2 $\frac{1}{2}$ /80 Collier ( $\varnothing$ 80 à 100) Visserie pattes et coude
<b>Stationnaire</b> Guidage câble ou barre ou étrier (refoulement vertical)		Pied d'assise 50/50 Griffe d'adaptation Console Câble de guidage ou étrier Barre non fournie Chevilles de fixation Chaîne	Pied d'assise 65/65 Griffe d'adaptation Console Câble de guidage ou étrier Barre non fournie Chevilles de fixation Chaîne
<b>Stationnaire</b> Guidage câble ou barre ou étrier (refoulement horizontal)		Pied d'assise 50/2" Griffe d'adaptation Console Câble de guidage ou étrier Barre non fournie Chevilles de fixation Chaîne	Pied d'assise 65/2 $\frac{1}{2}$ Griffe d'adaptation Console Câble de guidage ou étrier Barre non fournie Chevilles de fixation Chaîne

## Principe de fonctionnement automatique



### Première mise en marche

Lorsque le niveau S2 est atteint, les deux pompes démarrent et fonctionnent jusqu'à épuisement des effluents.

ICS® affecte alors à chaque pompe une temporisation pour la prochaine mise en marche.

A l'arrêt des pompes, ICS® mesure le temps de pompage et par calcul détermine la durée du prochain fonctionnement.

### Deuxième cycle de fonctionnement

Lorsque le niveau S2 est à nouveau atteint, la pompe dont la temporisation est la plus courte démarre.

Le système ICS® de la pompe à l'arrêt repère alors le fonctionnement d'une pompe partenaire et annule sa propre temporisation.

La pompe en fonctionnement s'arrête conformément au calcul effectué par ICS® qui lui affecte une nouvelle temporisation.

### Cycles successifs de fonctionnement

Pour les cycles suivants ICS® qui a permis à chaque pompe de reconnaître la présence d'une pompe partenaire assure leur permutation.

Tous les huit cycles ICS® effectue un nouveau calcul et affecte, pour optimiser le fonctionnement de la station, un nouveau temps de pompage à chacune des pompes.

### Fonctionnement en parallèle

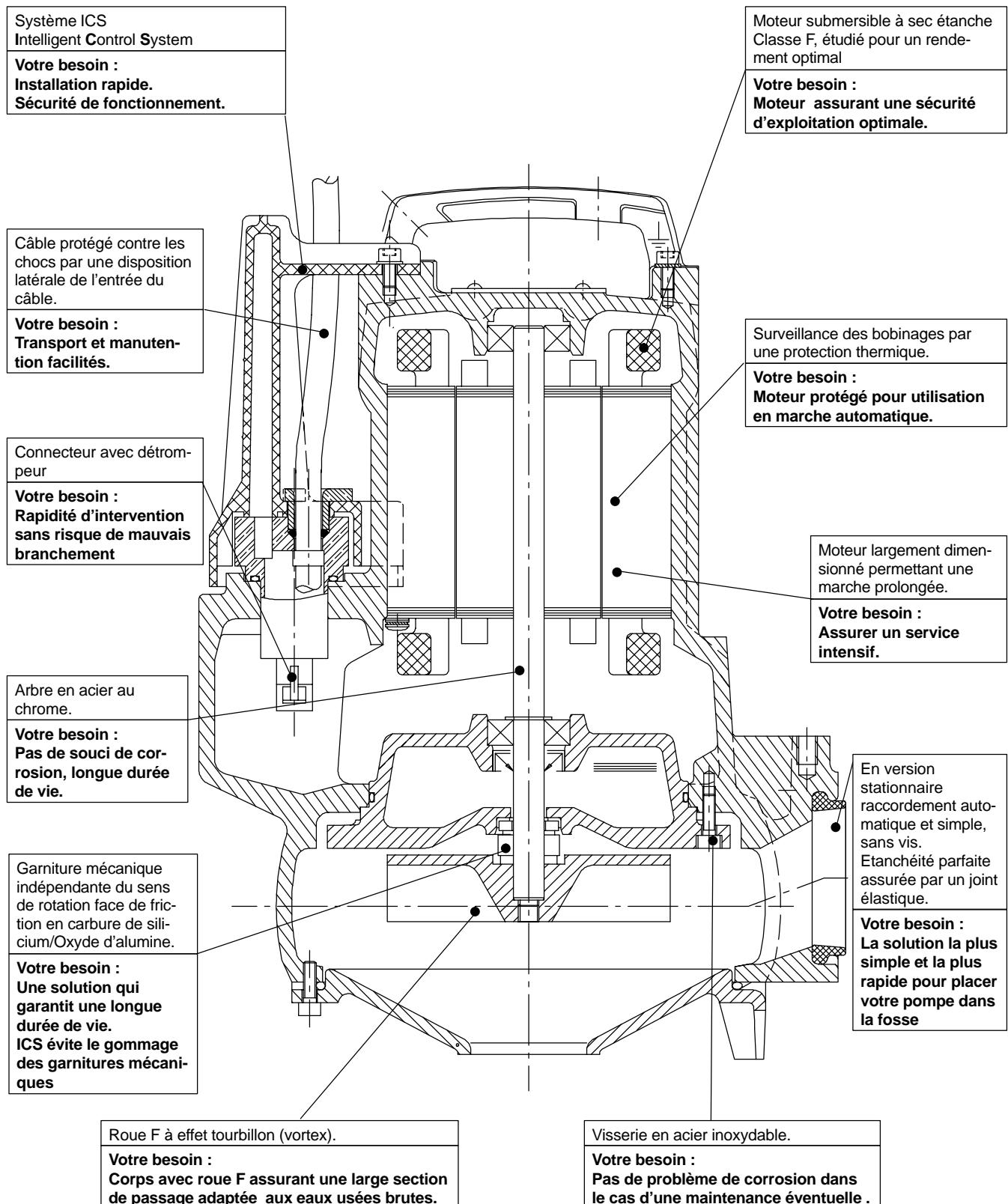
Quand le débit d'arrivée des effluents est supérieur au débit de refoulement d'une seule pompe, et que le niveau S3 est atteint, instantanément ICS® commande le démarrage de la deuxième pompe, il en est de même si le niveau se maintient de façon continue au niveau S2. L'arrêt des pompes se fera à épuisement des effluents.

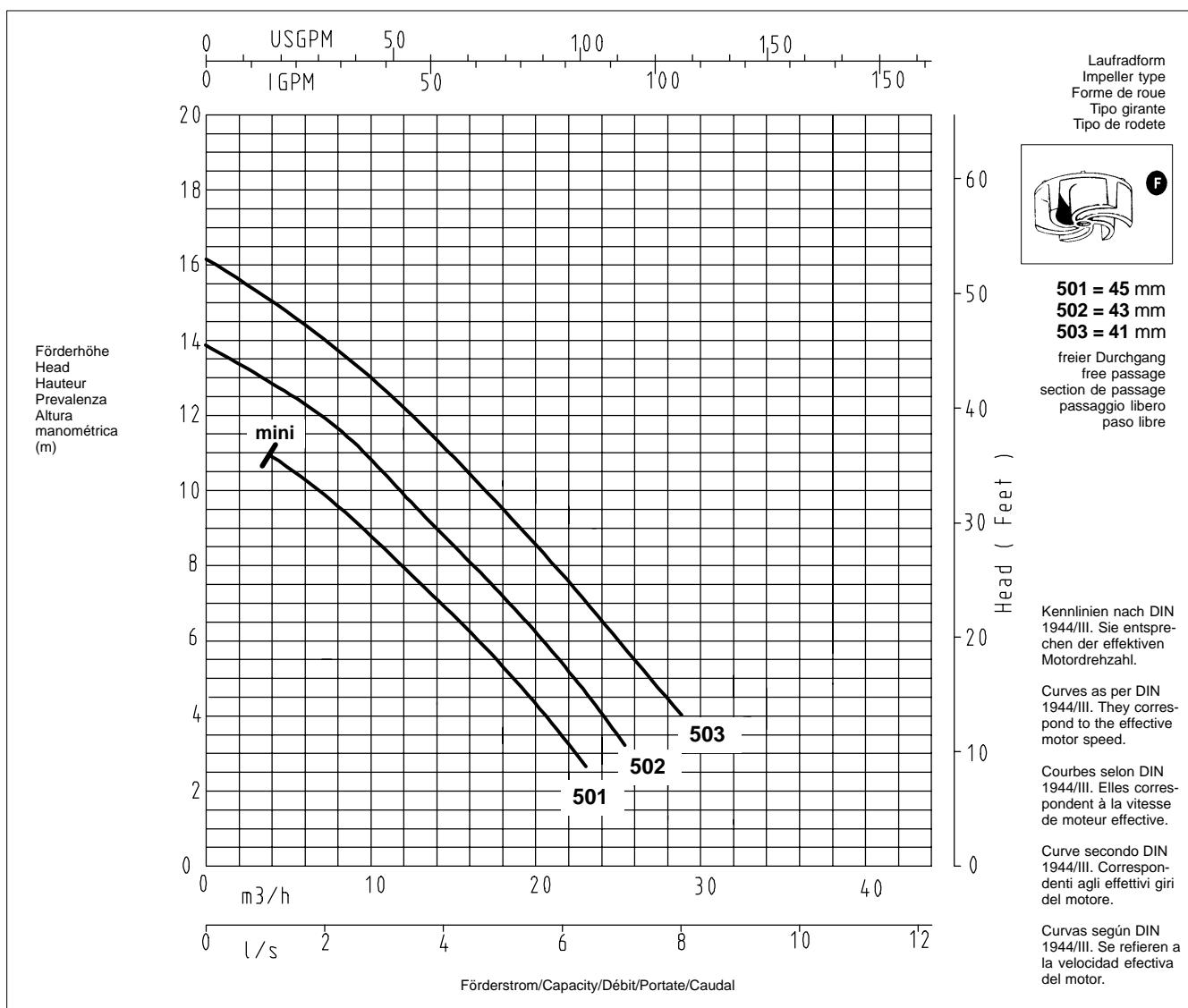
### Arrêt prolongé d'utilisation de l'installation

24 heures après le dernier fonctionnement, ICS® déclenche automatiquement le démarrage de chacune des pompes. En présence d'effluents, le pompage se fera jusqu'à leur épuisement, sinon la durée de fonctionnement se limitera à une fraction de seconde.

Ainsi grâce, à ICS®, tout risque de colmatage est évité et le dégagement de mauvaises odeurs est considérablement réduit.

## Avantages du produit Ama<sup>®</sup>-Porter



**Ama®–Porter série 5 -- IE/ID**
**2 900 1/min**

**50 Hz – 1~ 230 V**

Type	Diamètre de roue mm	P <sub>1</sub> kW	P <sub>2</sub> kW	I <sub>N</sub> (A)	I <sub>D</sub> (A)	Temp t°C	Cable électrique	diamètre extérieur mm	Poids kg	N° de code
<b>501 IE</b>	110	1,25	0,75	6,0	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	22	39 020 142
<b>502 IE</b>	120	1,8	1,1	8,2	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	22	39 020 143
<b>503 IE</b>	130	1,8	1,1	8,2	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	22	39 020 144

**50 Hz – 3~ 400 V**

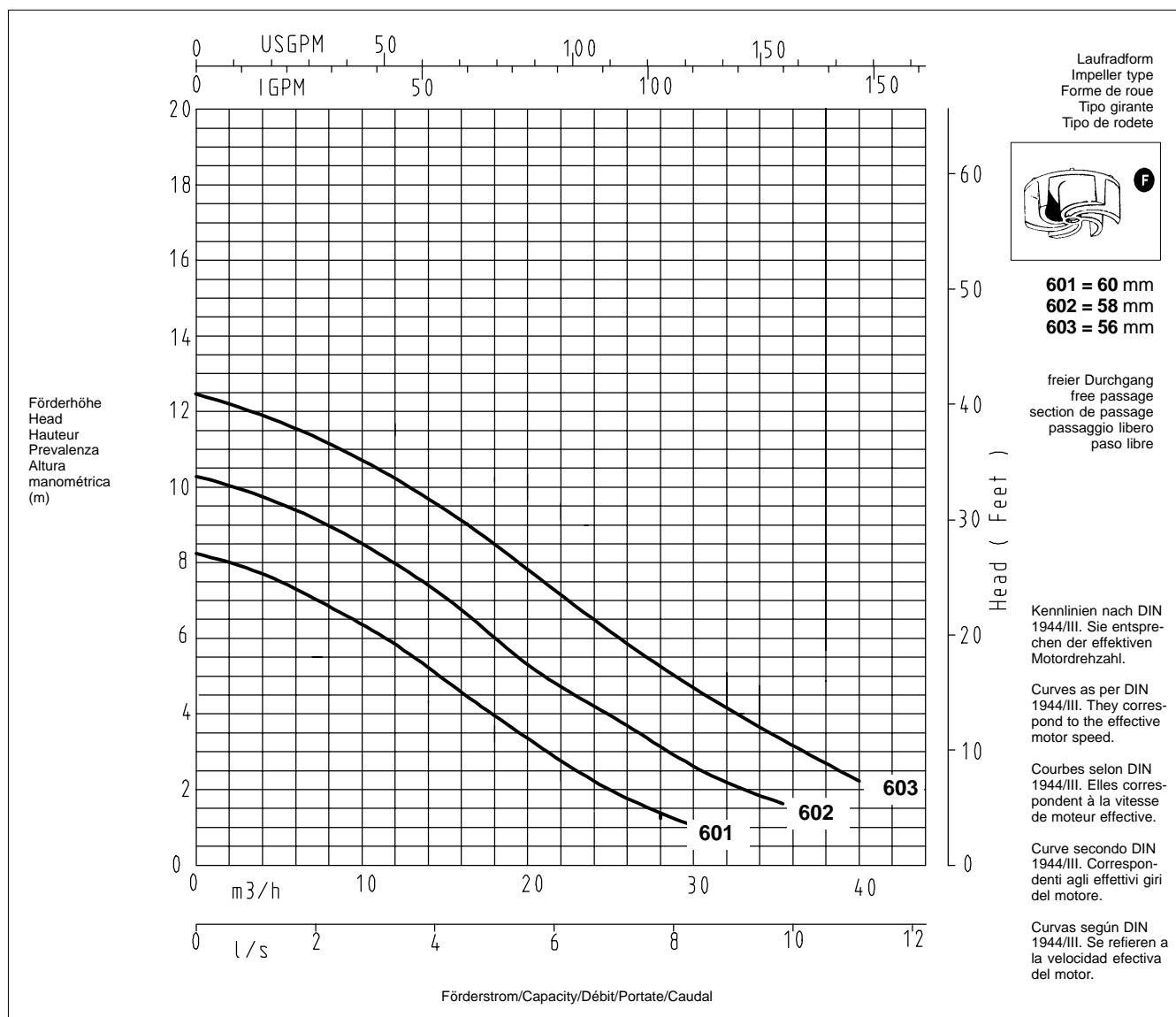
<b>501 ID</b>	110	1,1	0,75	2,8	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	22	39 020 150
<b>502 ID</b>	120	1,5	1,1	3,0	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	22	39 020 151
<b>503 ID</b>	130	2,05	1,5	3,5	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	22	39 020 152

Les courbes se réfèrent à la vitesse effective du moteur

 Densité = 1 kg/dm<sup>3</sup>, viscosité=1 cSt.

## Ama®–Porter série 6 -- IE/ID

2 900 1/min


**50 Hz – 1~ 230 V**

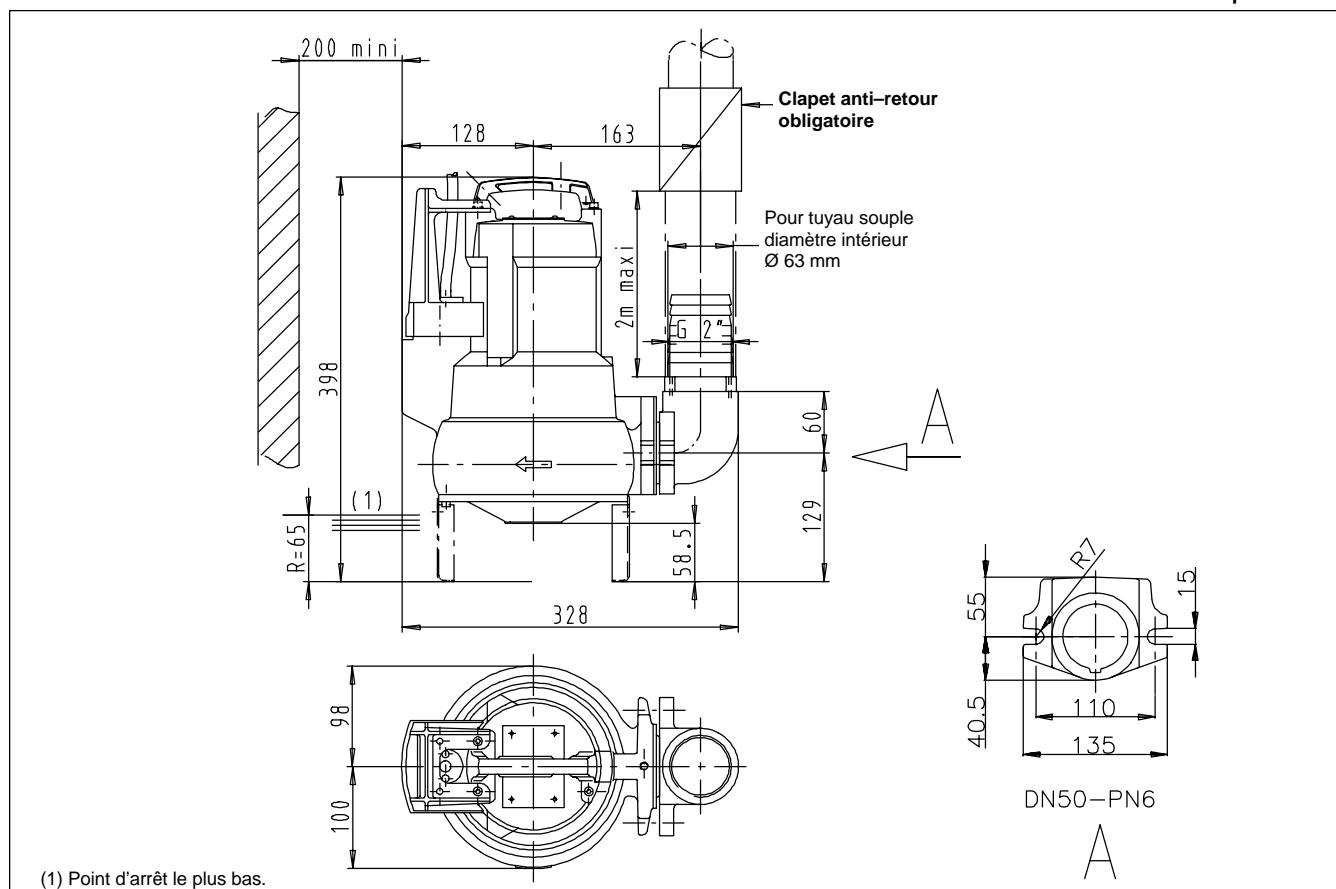
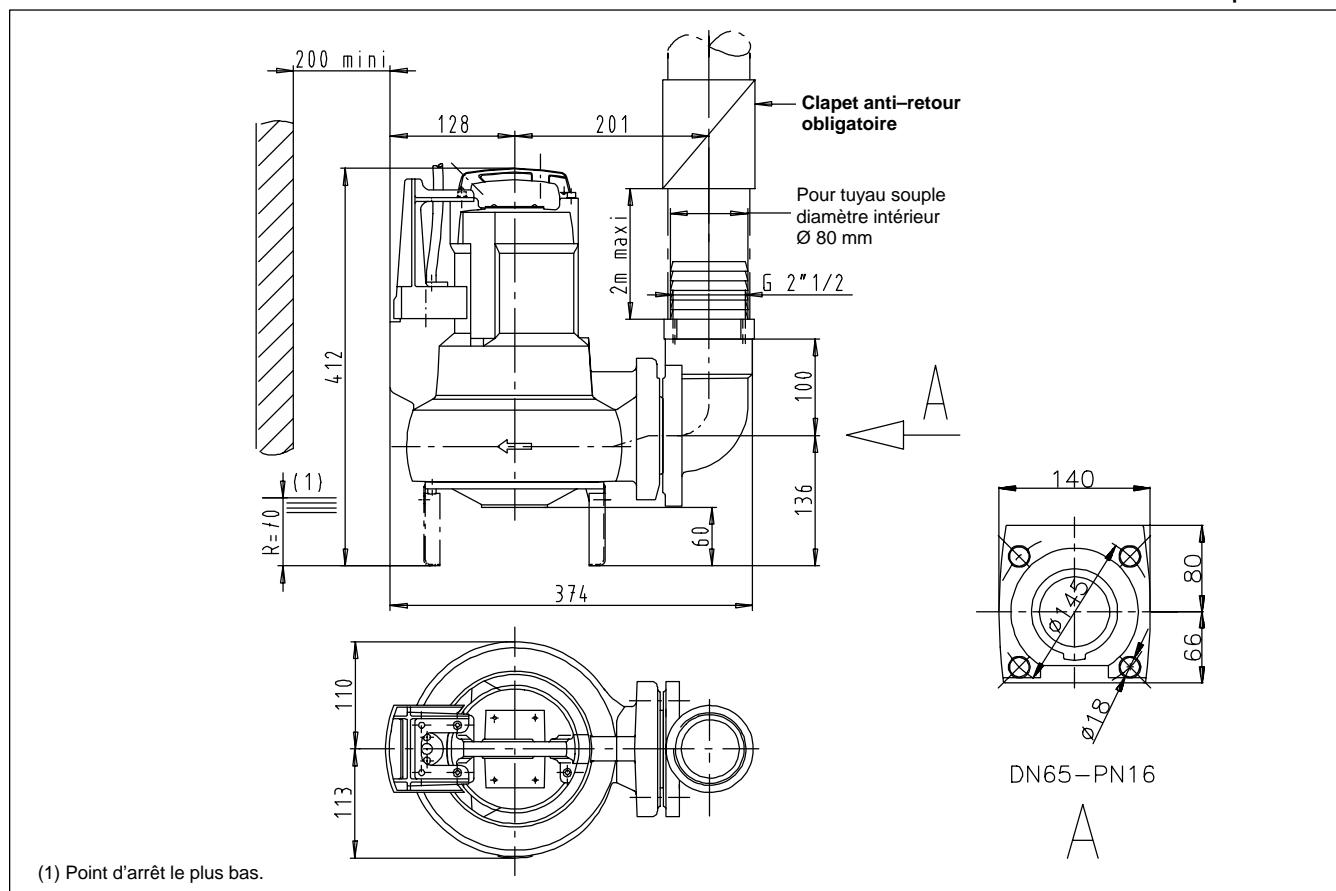
Types	Diamètre de roue mm	P <sub>1</sub> kW	P <sub>2</sub> kW	I <sub>N</sub> (A)	I <sub>D</sub> (A)	Temp t°C	Cable électrique	diamètre extérieur mm	Poids kg	N° de code
<b>601 IE</b>	110	1,25	0,75	6,0	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	25	39 020 153
<b>602 IE</b>	120	1,8	1,1	8,2	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	25	39 020 154
<b>603 IE</b>	130	1,8	1,1	8,2	18,2	40	3 x 1 mm <sup>2</sup>	9,0	25	39 020 155

**50 Hz – 3~ 400 V**

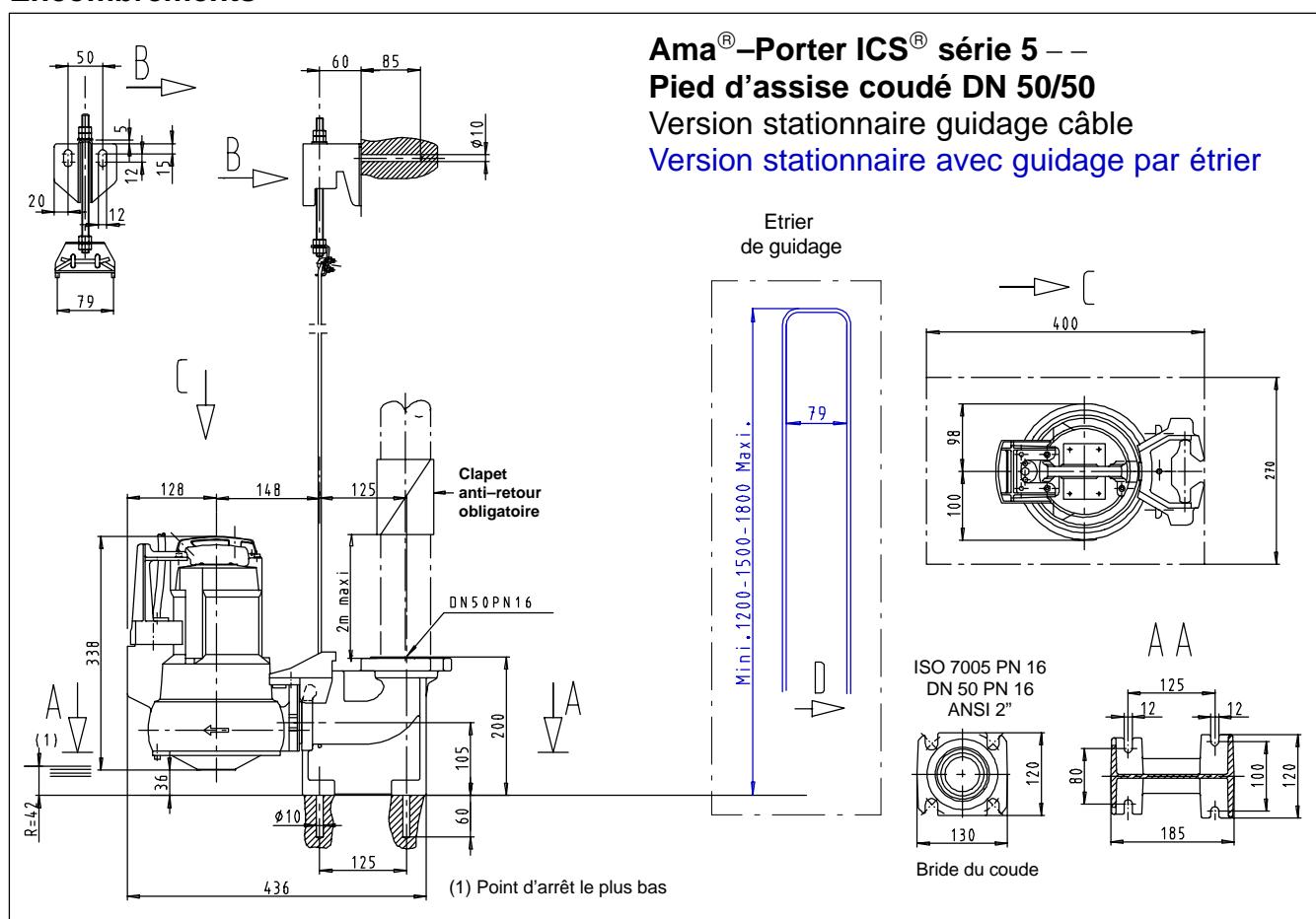
<b>601 ID</b>	110	1,1	0,75	2,8	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	25	39 020 159
<b>602 ID</b>	120	1,5	1,1	3,0	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	25	39 020 160
<b>603 ID</b>	130	2,05	1,5	3,5	18,3	40	4 x 1 mm <sup>2</sup>	10	25	39 020 161

Les courbes se réfèrent à la vitesse effective du moteur

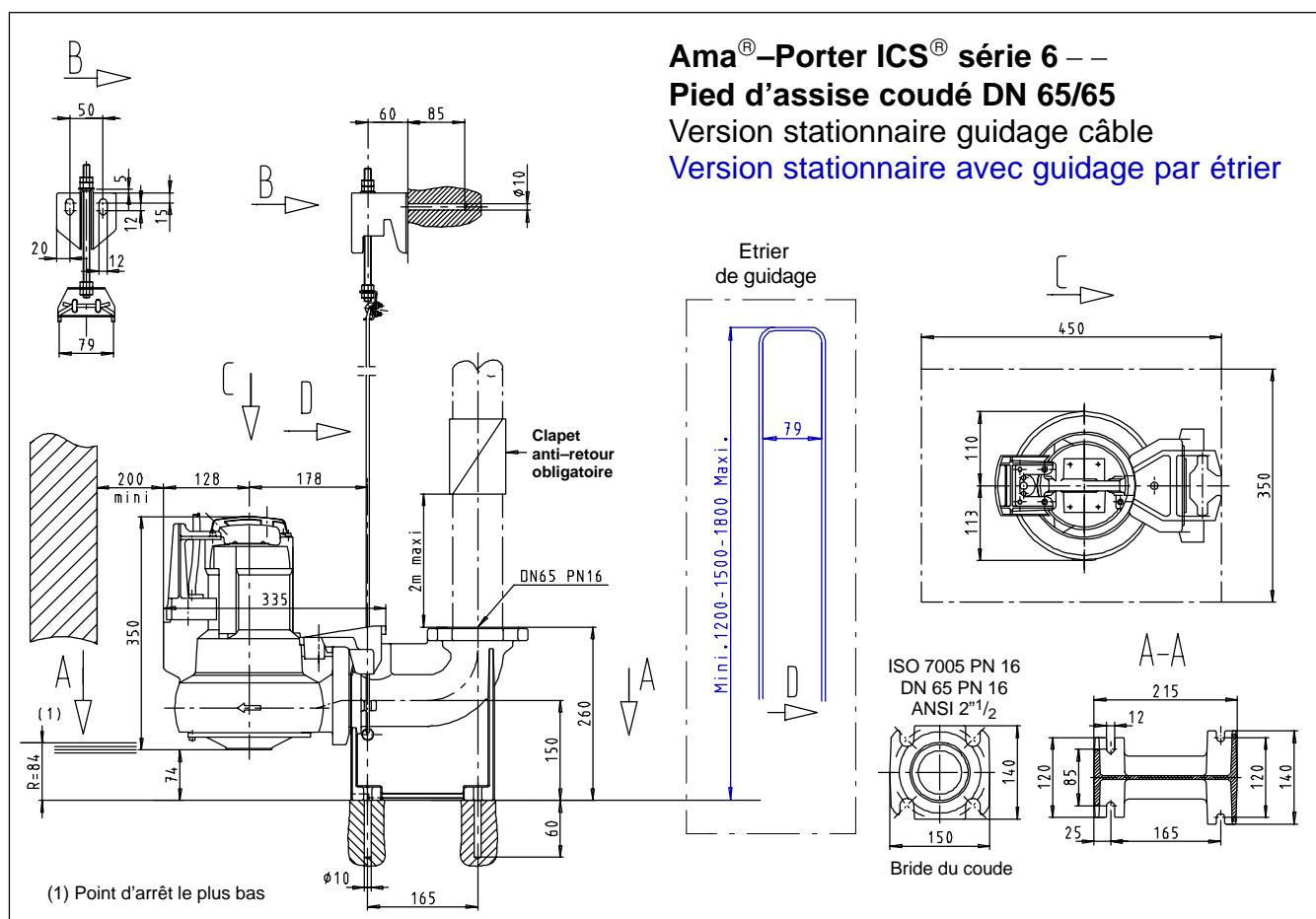
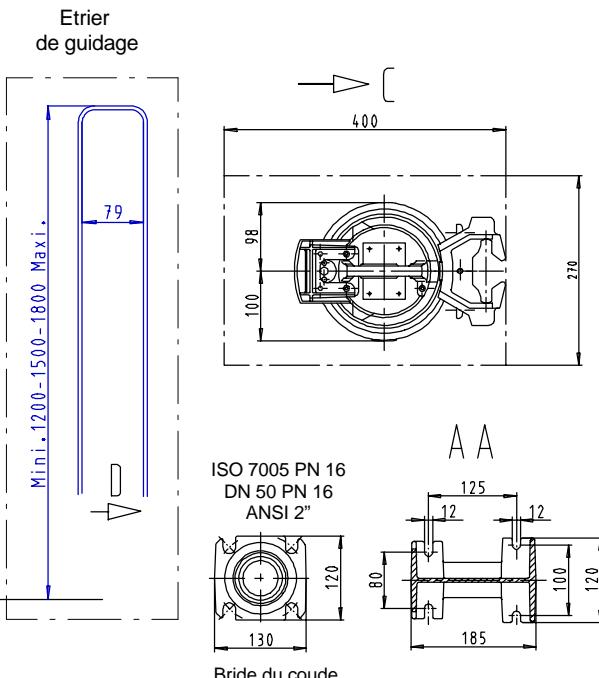
 Densité = 1 kg/dm<sup>3</sup>, viscosité = 1 cSt.

**Encombrements**
**Ama®-Porter ICS® série 5 --**
**Version Transportable**

**Ama®-Porter ICS® série 6 --**
**Version Transportable**


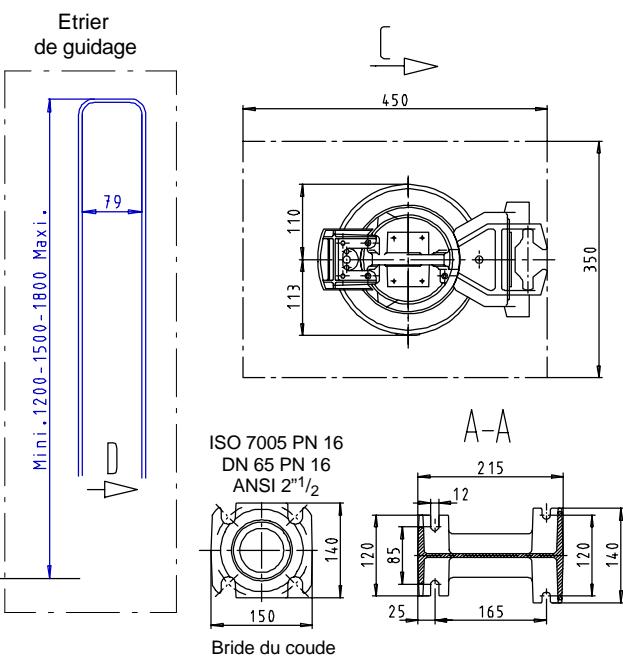
## **Encombremens**



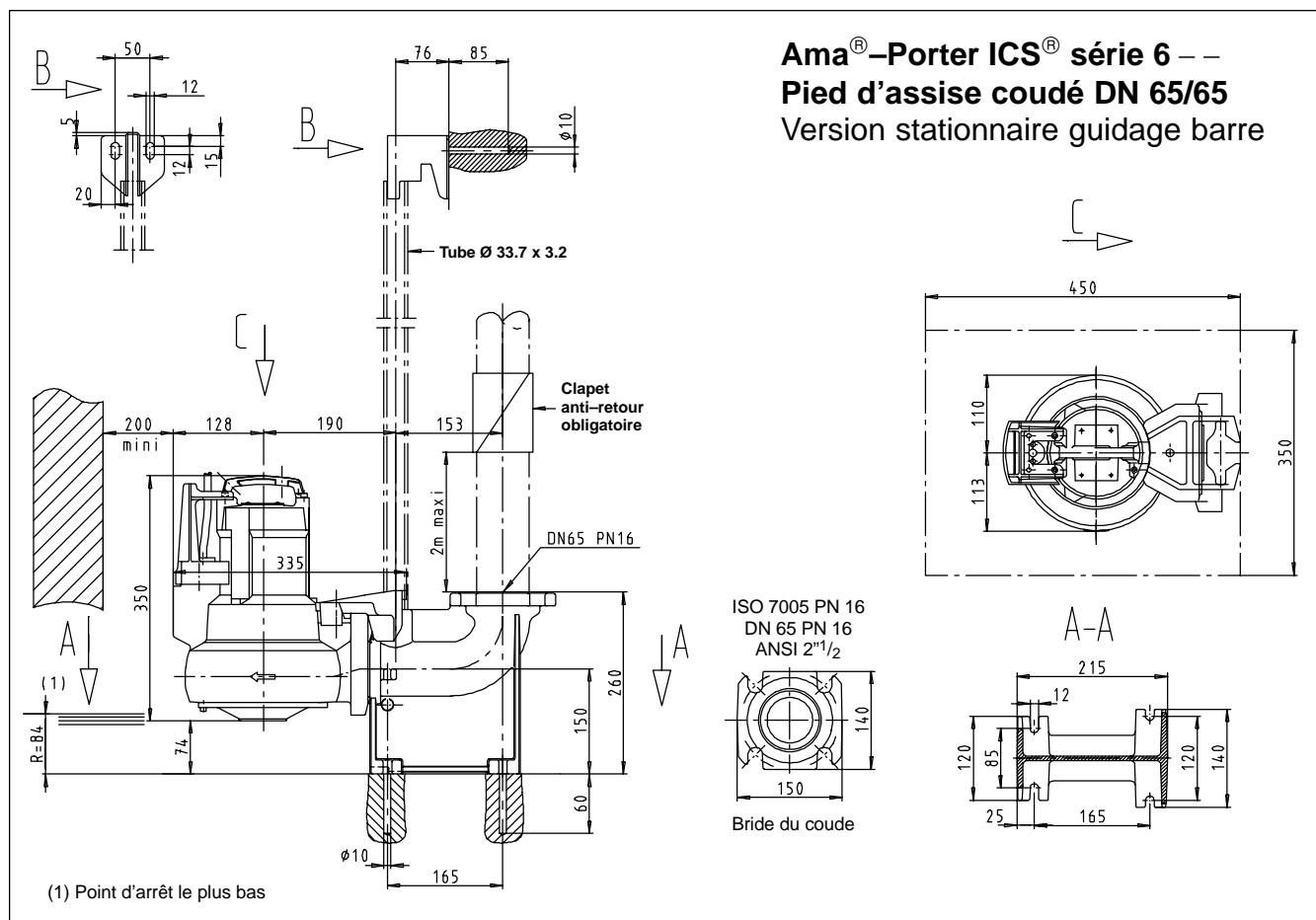
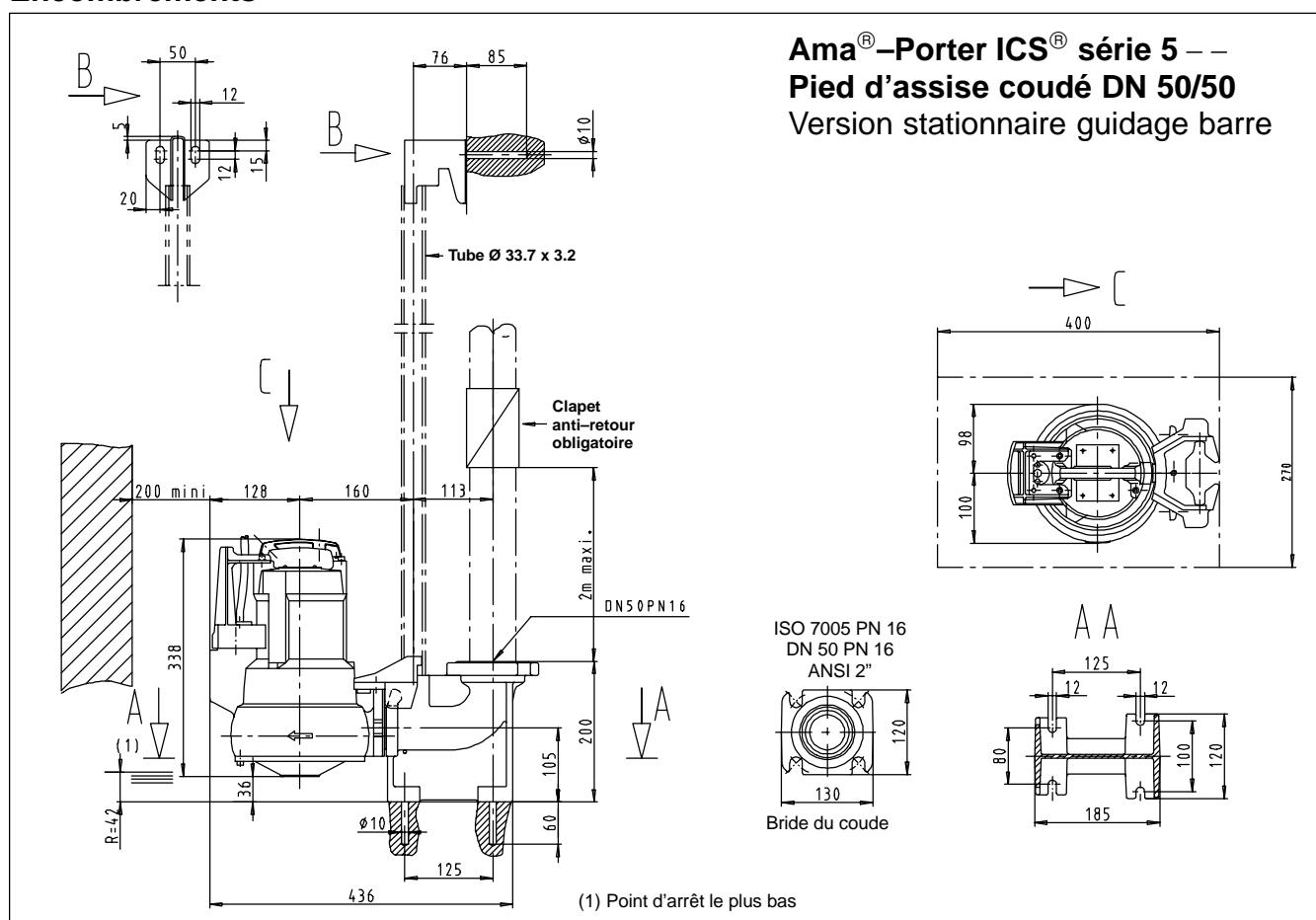
**Ama®–Porter ICS® série 5 --**  
**Pied d'assise coudé DN 50/50**  
Version stationnaire guidage câble  
Version stationnaire avec guidage par étrier



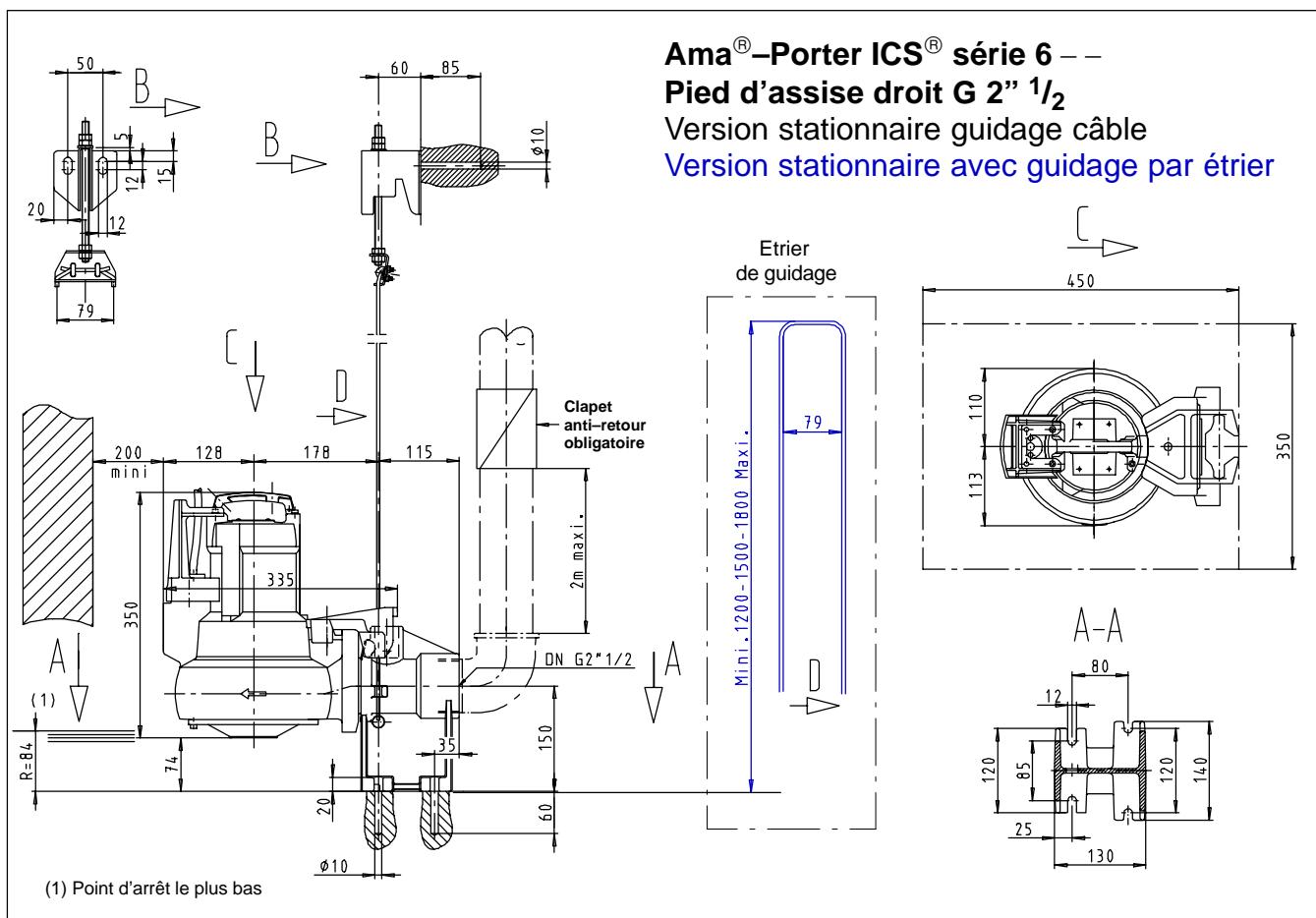
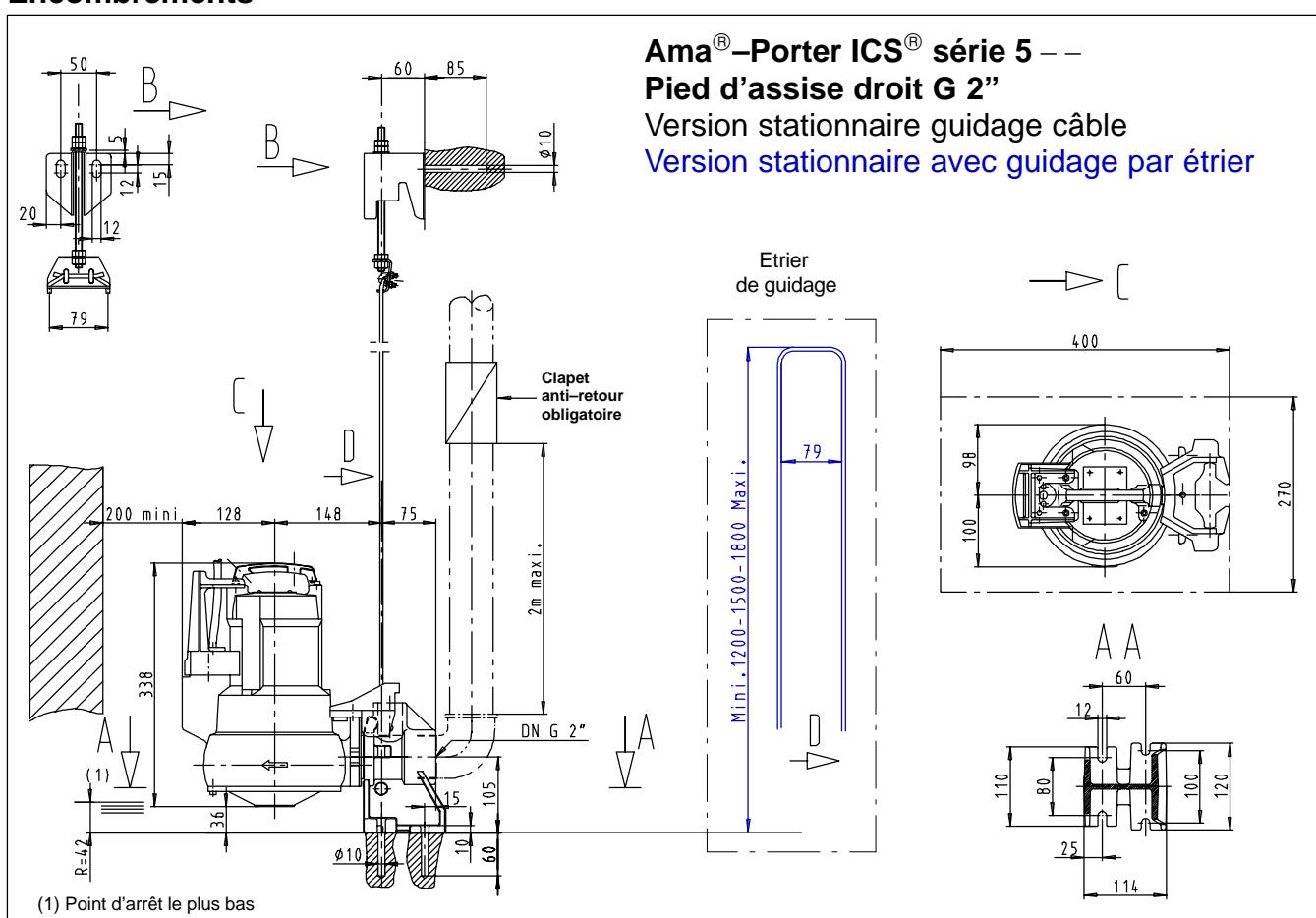
**Ama®–Porter ICS® série 6 --**  
**Pied d'assise coudé DN 65/65**  
Version stationnaire guidage câble  
Version stationnaire avec guidage par étrier

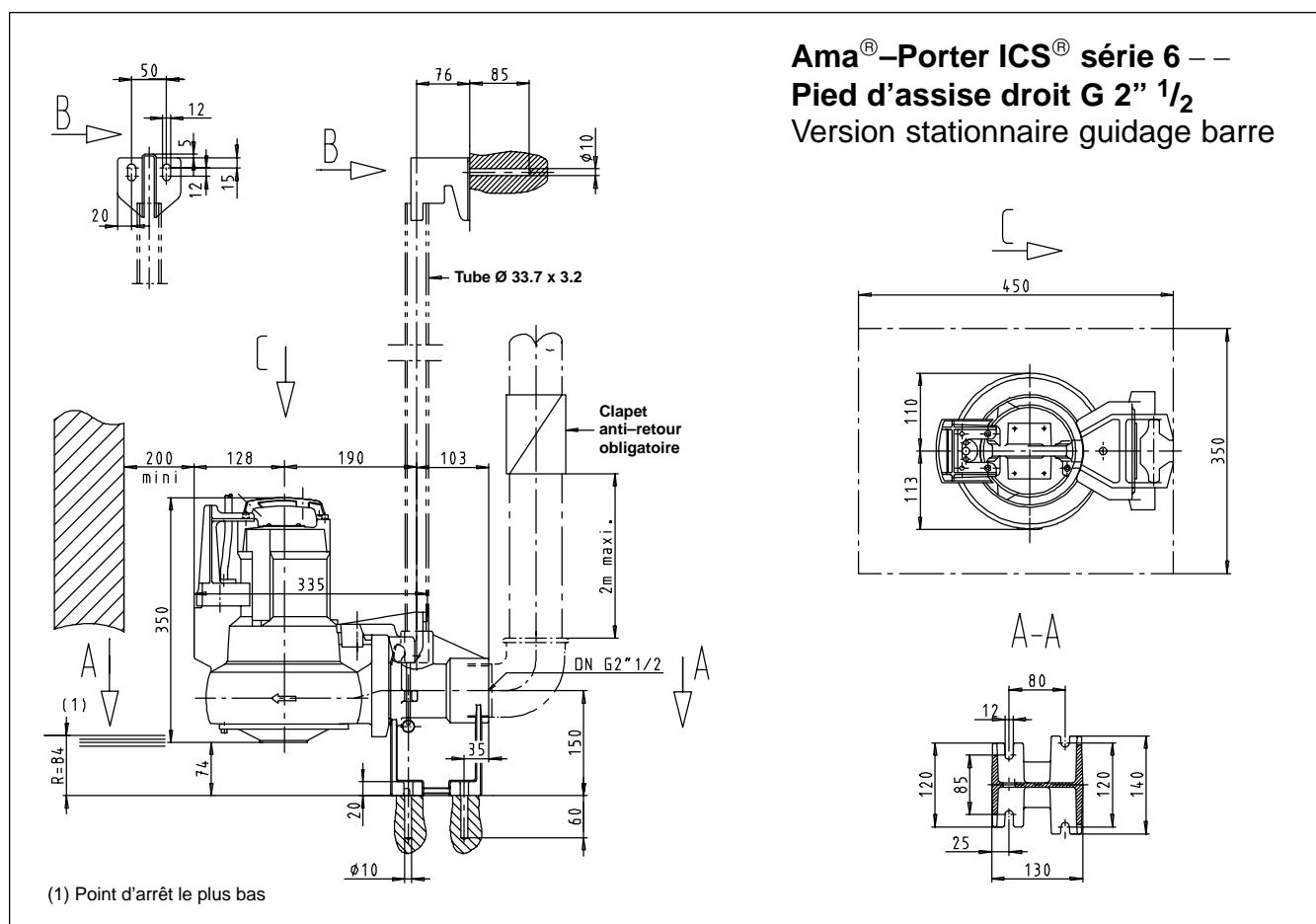
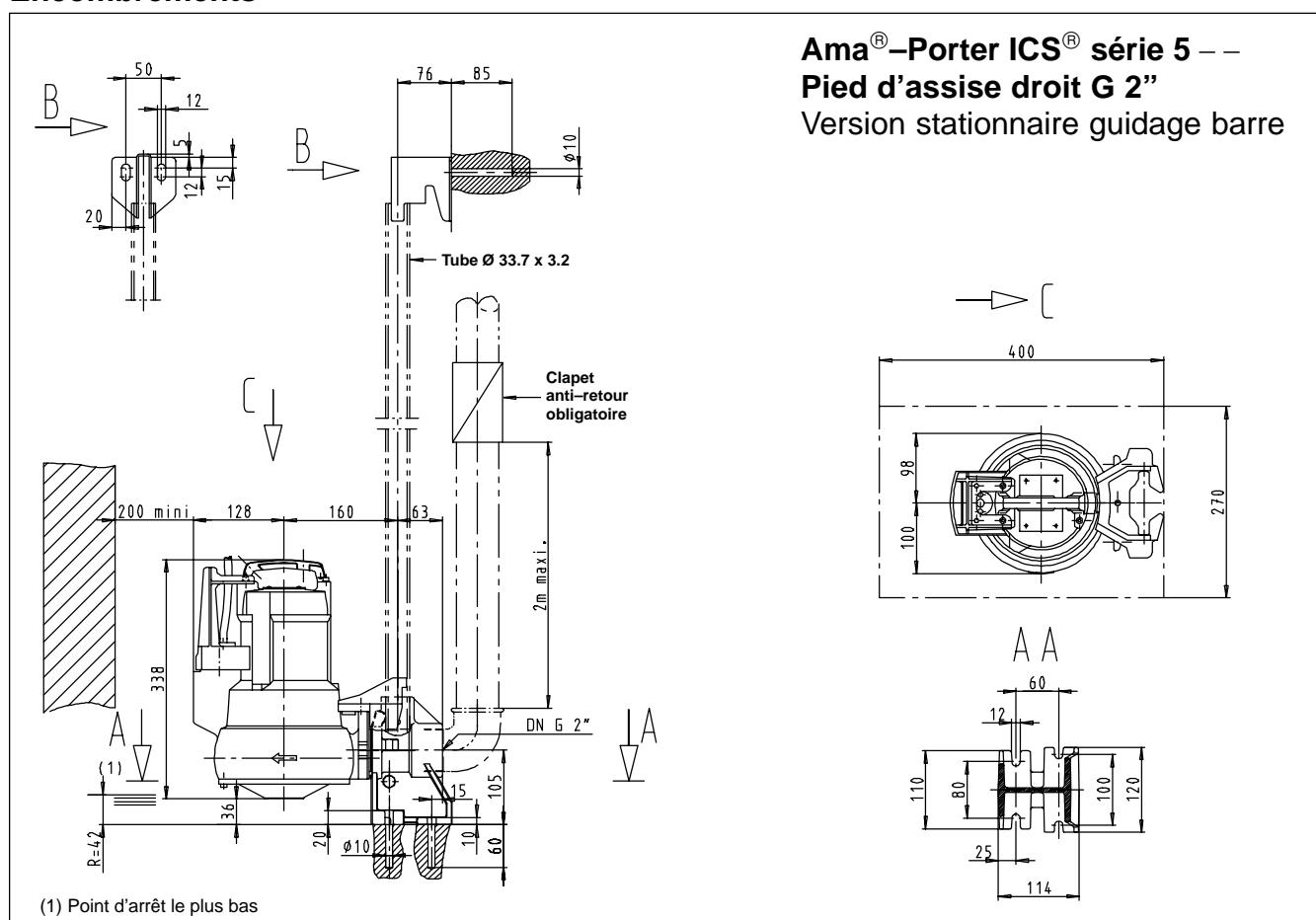


## Encombrements



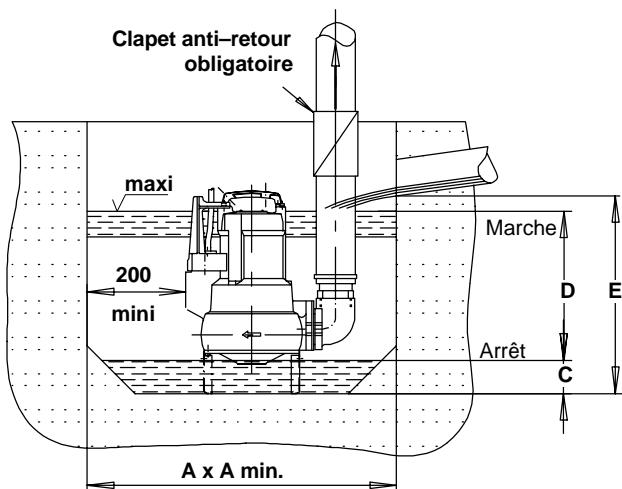
## Encombrements



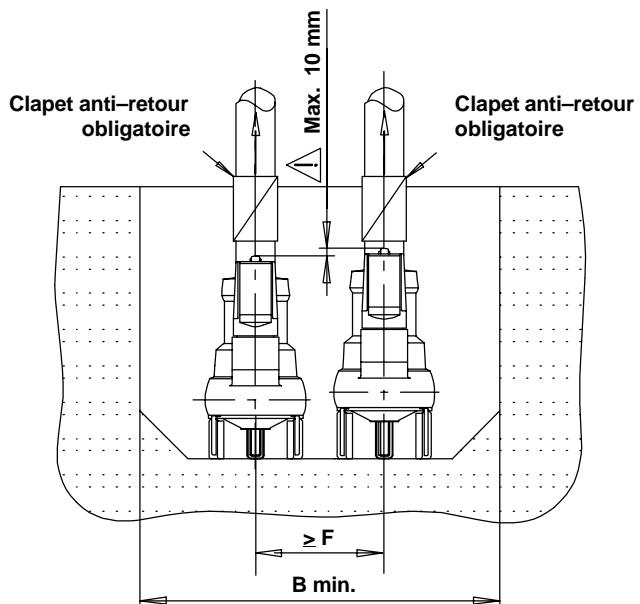
**Encombrements**


## Installation en puisard

Dimensions préconisées



**1 pompe**



**2 pompes**

Dimensions en mm

	A x A	C	D	E
<b>Ama–Porter 5 – ICS</b>	600 x 600	65	300	450
<b>Ama–Porter 6 – ICS</b>	600 x 600	70	306	480

	A x B	C	D	E	F
<b>Ama–Porter 5 – ICS</b>	600 x 750	65	300	450	300
<b>Ama–Porter 6 – ICS</b>	600 x 750	70	306	480	350

	<b>Module d'affichage monophasé, sans renvoi d'information.</b> Tension 230 V, monophasé + terre. Fréquence 50/60 Hz. Intensité maxi 10 A Température -10 °C à +50 °C. Protection IP 43. Prises mâle/femelle normalisée CE. Dimensions : 105 x 60 x 90	Nº de code 39 019 940  <b>Signification des voyants</b> – A régime maxi : Blanc – Pompe sous tension : Jaune – Pompe en marche : Vert – Défaut P1 : Rouge – Défaut partenaire : Orange
	<b>Module d'affichage monophasé avec renvoi des informations.</b> Tension 230 V, monophasé + terre. Fréquence 50/60 Hz. Intensité maxi 10 A. Température -10 °C à +50 °C. Protection IP 54. Dimensions : 166 x 90 x 56	Nº de code 39 020 214  <b>Signification des voyants</b> – A régime maxi : Blanc – Pompe sous tension : Jaune – Pompe en marche : Vert – Défaut P1 : Rouge – Défaut partenaire : Orange – Reset
	<b>Module d'affichage triphasé avec renvoi des informations.</b> Tension 400 V, triphasé + terre. Fréquence 50/60 Hz. Intensité maxi 5 A. Température -10 °C à +50 °C. Protection IP 54. Dimensions : 166 x 90 x 56	Nº de code 39 019 941  <b>Signification des voyants</b> – A régime maxi : Blanc – Pompe sous tension : Jaune – Pompe en marche : Vert – Défaut P1 : Rouge – Défaut partenaire : Orange – Reset
	<b>Module d'affichage monophasé avec renvoi des informations pour 2 pompes</b> Tension 230 V, monophasé + terre. Fréquence 50/60 Hz. Intensité maxi 10 A par pompe. Température -10 °C à +50 °C. Protection IP 54. Fusibles 10A intégrés Interrupteur Marche/Arrêt Dimensions : 185 x 147 x 77	Nº de code 39 020 692  <b>Signification des voyants</b> – A régime maxi : Blanc – Pompe 1/pompe 2 sous tension : Jaune – Pompe 1/pompe 2 en marche : Vert – Défaut P1 : Rouge – Défaut P2 : Rouge – Reset
	<b>Module d'affichage triphasé avec renvoi des informations pour 2 pompes.</b> Tension 400 V, triphasé + terre. Fréquence 50/60 Hz. Intensité maxi 5 A par pompe. Température -10 °C à +50 °C. Protection IP 54. Fusibles 6A intégrés Interrupteur Marche/Arrêt Dimensions : 185 x 147 x 77	Nº de code 39 020 693  <b>Signification des voyants</b> – A régime maxi : Blanc – Pompe 1/pompe 2 sous tension : Jaune – Pompe 1/pompe 2 en marche : Vert – Défaut P1 : Rouge – Défaut P2 : Rouge – Reset

La sécurité anti-débordement doit être géré par un système complémentaire (exemple AS0 + contacteur à flotteur).

Les caractéristiques de nos produits sont données à titre indicatif et peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.